

LT

ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS
VERTIMAS
KOMPRESORIUS



Turiny

Pastabos dėl naudojimo instrukcijos	1
Sauga	2
Informacija apie įrenginį	6
Gabenimas ir laikymas.....	7
Naudojimo pradžia	8
Valdymas	10
Gedimai ir triktys	12
Techninė priežiūra	13
Šalinimas	13
Atitikties deklaracija	14

Pastabos dėl naudojimo instrukcijos

Simboliai



Įspėjimas apie elektros įtampą

Šis simbolis nurodo, kad dėl elektros įtampos kyla pavojus asmenų sveikatai ir gyvybei.



Įspėjimas dėl karšto paviršiaus

Šis simbolis nurodo, kad dėl įkaitusio paviršiaus kyla pavojus asmenų sveikatai ir gyvybei.



Įspėjimas

Signalinis žodis nurodo vidutinio rizikos laipsnio pavojų, kurio neišvengus galimas sunkus sužalojimas ar mirtis.



Atsargiai

Signalinis žodis nurodo mažo rizikos laipsnio pavojų, kurio neišvengus galimas lengvas arba vidutinio sunkumo sužalojimas.

Pastaba

Signalinis žodis nurodo svarbią informaciją (pvz., materialinę žalą), tačiau ne pavojus.



Informacija

Nurodymai su tokiu simboliu padeda greitai ir saugiai atlikti darbus.



Laikytis instrukcijos

Nurodymai su šiuo simboliu rodo, kad reikia laikytis instrukcijos.



Dėvėti klausos apsaugą

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti ausines.



Nešiokite apsauginius akinius

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti akių apsaugą.



Dėvėti apsauginę kaukę

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti apsauginę kaukę.



Dėvėti apsaugines pirštines

Šiuo simboliu pažymėtais nurodymais atkreipiamas dėmesys į tai, kad būtina mūvėti apsaugines pirštines.

Kiti ant įrenginio naudojami simboliai:



Nepalikite įjungto

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad pasinaudojus įrenginiu reikia iš karto jį išjungti.



Kompresorius gali pradėti veikti be įspėjimo

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad palikęs prietaisą įjungtą jis gali pradėti veikti be išankstinio įspėjimo.



Naudokite tik patalpose

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad įrenginys nepritaikytas naudoti lauke.



Garso galios lygio L_{WA} duomenys, dB

Nurodymai su šiuo simboliu žymi garso galios lygį L_{WA} decibelais.



Įrenginys atitinka II apsaugos klasę

Nurodymai su šiuo simboliu rodo, kad įrenginys atitinka II apsaugos klasę.

Naujausią naudojimo instrukcijos versiją ir ES atitikties deklaraciją galite atsisiųsti spustelėję šią nuorodą:



PCPS 10-1100



<https://hub.trotec.com/?id=41525>

Sauga

Prieš pradėdami eksploatuoti / naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir visada laikykitės instrukciją šalia įrengimo vietos arba prie įrenginio!



Įspėjimas

Perskaitykite visas šias saugos nurodymus, instrukcijas, paveikslus ir techninius duomenis, kurie pateikti su šiuo elektriniu įrankiu.

Nesilaikant toliau pateiktų instrukcijų galimas elektros smūgis, gaisras ir (arba) sunkūs sužalojimai.

Laikykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas ateičiai.

Saugos nurodymuose naudojama sąvoka *elektrinis įrankis* reiškia elektrą naudojančius įrankius (su maitinimo kabeliu) arba su akumuliatoriumi naudojamus įrankius (be maitinimo kabelio).



Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Darbo vietos sauga

- **Pasirūpinkite, kad darbo zona būtų švari ir gerai apšviesta.** Dėl netvarkos ar nepakankamo darbo zonų apšvietimo galimi nelaimingi atsitikimai.
- **Nedirbkite su elektriniu įrankiu sprogoje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, dujų arba dulkių.** Naudojant elektrinius įrankius, susidaro kibirkščių, galinčių uždegti dulkes arba garus.
- **Pasirūpinkite, kad, jums naudojant elektrinį įrankį, vaikai ir kiti asmenys būtų atokiau.** Blaškomi galite prarasti elektrinio įrankio kontrolę.



Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Elektros sauga

- **Elektrinio įrankio jungiamasis kištukas turi tikti kištukiniam lizdui.** Jokių būdų negalima keisti kištuko. Kartu su įžemintais elektriniais įrankiais nenaudokite adapterio kištuko. Nepakeisti kištukai ir tinkami kištukiniai lizdai mažina elektros smūgio pavojų.
- **Nesilieskite prie įžemintų paviršių, pvz., vamzdžių, šildytuvų, viryklių ir šaldytuvų.** Kai kūnas įžemintas, kyla didesnis elektros smūgio pavojus.
- **Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgmės.** Įsiskverbęs į elektrinį įrankį vandens, didėja elektros smūgio pavojus.
- **Nenaudokite laido ne pagal paskirtį – neneškite ir nekabinkite už jo elektrinio įrankio ir netraukite už jo, norėdami iš kištukinio lizdo ištraukti kištuką.** Laikykite laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų arba judančių įrenginio dalių. Pažeisti ar susipynę laidai didina elektros smūgio pavojų.

- **Jei dirbate elektriniu įrankiu lauke, naudokite tik ilginamuosius laidus, tinkančius naudoti ir lauke.** Naudojant laukui tinkamą ilginamąjį laidą, mažėja elektros smūgio pavojus.
- **Jei reikia neišvengiamai naudoti elektrinį įrankį drėgnoje aplinkoje, naudokite jungtuvą su liekamosios srovės apsaugu.** Naudojant pažaidos srovės apsauginį jungiklį, mažinamas elektros smūgio pavojus.



Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Asmenų sauga

- **Būkite atidūs, susikoncentravę ir dirbkite su elektriniu įrankiu protingai.** Nenaudokite elektrinio įrankio, jei esate pavargę arba paveikti narkotinių medžiagų, alkoholio ar vaistų. Neatidžiai dirbdami su elektriniu įrankiu, galite smarkiai susižaloti.



Naudokite asmenines apsaugos priemones ir visada nešiokite apsauginius akinius.

Dėvint asmenines apsaugos priemones, pvz., kaukę nuo dulkių, neslystančius apsauginius batus, apsauginį šalną arba klausos apsaugos priemones, tinkamas atsižvelgiant į elektrinio įrankio pobūdį ir naudojimą, mažėja sužalojimų pavojus.

- **Venkite netyčinio paleidimo.** Prieš jungdami elektrinį įrankį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus, jį keldami ar nešdami, įsitikinkite, kad jis išjungtas. Jei nešdami elektrinį įrankį laikote pirštą ant jungiklio arba prie maitinimo šaltinio jungiate įjungtą elektrinį įrankį, galimi nelaimingi atsitikimai.
- **Prieš įjungdami elektrinį įrankį, nuimkite nustatymo įrankius arba veržliarakčius.** Besisukančioje elektrinio įrankio dalyje esantis įrankis arba raktas gali sužaloti.
- **Venkite neįprastos kūno laikysenos.** Pasirūpinkite stabilia stovėseną ir visada išlaikykite pusiausvyrą. Tai užtikrinę, elektrinį įrankį galėsite geriau valdyti netikėtose situacijose.
- **Dėvėkite tinkamus drabužius.** Nedėvėkite plačių drabužių ar papuošalų. Saugokite plaukus ir drabužius nuo besisukančių dalių. Besisukančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- **Jei gali būti montuojama dulkių nusiurbimo ar surinkimo įranga, ji turi būti prijungta ir tinkamai naudojama.** Naudojant dulkių nusiurbimo įtaisą, galima sumažinti dėl dulkių kylančius pavojus.
- **Nesukelkite sau apgaulingo saugumo pojūčio ir vadovaukitės saugos taisyklėmis dėl elektrinių įrankių, net jei esate daug kartų naudoję elektrinį įrankį ir su juo susipažinę.** Neatsargūs veiksmai gali rimtai sužaloti per sekundės dalis.

**Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai.
Elektrinio įrankio naudojimas ir elgesys su juo**

- **Pernelyg neapkraukite elektrinio įrankio. Naudokite savo darbui skirtą elektrinį įrankį.** Tinkamu elektriniu įrankiu galėsite geriau ir saugiau dirbti nurodytame galios diapazone.
- **Nenaudokite elektrinio įrankio, jei sugedęs jo jungiklis.** Elektrinis įrankis, kurio nebegalima įjungti arba išjungti, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.
- **Prieš atlikdami įrenginio nustatymus, keisdami priedus arba padėdami elektrinį įrankį laikyti, ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo ir (arba) išimkite nuimamą akumuliatorių.** Šia atsargumo priemone apsaugoma nuo netyčinio elektrinio įrankio paleidimo.
- **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite naudoti elektrinio įrankio asmenims, kurie nėra su juo susipažinę arba neperskaitė šių instrukcijų.** Nepatyrusių asmenų naudojami elektriniai įrankiai pavojingi.
- **Kruopščiai rūpinkitės elektriniais įrankiais ir jų priedais. Patikrinkite, ar nepriekaištingai veikia ir nestringa judamosios dalys, ar dalys nėra sulūžusios arba pažeistos ir dėl to gali suprastėti elektrinio įrankio veikimas. Prieš naudodami elektrinį įrankį, paveskite pažeistas dalis suremontuoti.** Daugelis nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastos elektrinių įrankių techninės priežiūros.
- **Pjovimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs.** Gerai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis mažiau stringa ir juos lengviau valdyti.
- **Naudokite elektrinį įrankį, priedus, darbo įrankius ir kt. pagal šias instrukcijas. Juos naudodami, atsižvelkite į darbo sąlygas ir atliktiną darbą.** Naudojant elektrinius įrankius ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojingos situacijos.
- **Saugokite rankenas ir rankenų paviršius, kad būtų sausas, švarios ir nesuteptos riebalais.** Slidžios rankenos ir rankenų paviršiai neleidžia saugiai naudotis ir valdyti elektrinio įrankio netikėtose situacijose.

**Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai.
Techninė priežiūra**

- **Paveskite remontuoti elektrinius įrankius tik kvalifikuotiems specialistams ir tik naudojant originalias atsargines dalis.** Taip užtikrinsite, kad būtų išlaikytas elektrinio įrankio saugumas.

**Kompresorių ir išpūtimo pistoletų saugos nurodymai**

- Nenaudokite įrenginio potencialiai sprogiose patalpose.
- Įsitikinkite, kad įsiurbimo pusėje nėra nešvarumų ir nepritvirtintų daiktų.
- Įrenginys visuomet turi būti švarus, sausas ir neišteptas alyva ar tepalais.
- Neekspluatuokite įrenginio, kai aplinkos temperatūra mažesnė nei +5 °C arba aukštesnė kaip +40 °C.
- **Įrenginys neskirtas naudoti nuolatinio veikimo režimu.** Dėl per ilgą darbo laiką galimas perkaitimas. Per 10 minučių naudokite kompresorių nuolatinio veikimo režimu ne ilgiau kaip 1,5 minutės.
- **Venkite netyčinio paleidimo.** Prieš prijungdami prijungimo kištuką prie kištukinio lizdo, įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas. Visada laikykite įrenginį taip, kad jis negulėtų ant įjungimo / išjungimo jungiklio.
- **Niekuomet nenukreipkite suslėgtojo oro srovės į save, kitus asmenis ar gyvūnus.**
- **Žiūrėkite, kad eksploatacijos metu nebūtų įsiurbta jokių degių dujų ar skysčių.** Jie gali užsidegti, kai suspaudžiami, ir sukelti gaisrą ar sprogimą.
- **Naudojimo įrankiai, kuriuos naudojate su šiuo kompresoriumi, turi būti suprojektuoti darbiniam slėgiui, kuris turi būti bent toks, kaip ant kompresoriaus nurodytas maks. darbinis slėgis.** Naudojimo įrankiai, skirti naudoti su mažesniu slėgiu, gali sprogti, dėl ko gali skrieti skeveldros.
- **Atkreipkite dėmesį į didžiausią leidžiamą pripūstinų objektų slėgį ir laikykitės jo.** Dėl pernelyg didelio slėgio galimas sprogdimas ir sužalojimai ar materialinė žala.
- **Prieš atjungdami žarnos movą, įsitikinkite, kad iš sistemos visiškai pašalintas slėgis.** Ranka laikykite žarnos movos dalį, kad atjungdami movą nebūtumėte sužaloti besiplaikstančios žarnos.
- **Žiūrėkite, kad pneumatinė žarna nebūtų stipriai veikiamą, pvz., sulenkta, susiaurinta, veikiamą tirpiklių ar aštrių kraštų.** Dėl pažeistos suslėgtojo oro linijos pneumatinė žarna gali plaikstyti ir sužaloti.
- **Naudokite tik tokias tiekimo žarnas, kurių nurodytas darbinis slėgis yra mažiausiai toks, koks ant kompresoriaus nurodytas maks. darbinis slėgis.** Tiekimo žarnos, skirtos naudoti su mažesniu darbinio slėgiu, gali sprogti ir sužaloti ar padaryti materialinės žalos. Naudojant kompresorius su maks. slėgiu virš 7 bar, naudokite tik tokias tiekimo žarnas, kurios sutvirtintos tekstile ar viela.



Nelieskite jokių karštų įrenginio dalių. Atkreipkite dėmesį, kad eksploatavimo metu kompresorius ir linijos gali pasiekti aukštą temperatūrą ir netgi po įrenginio naudojimo gali sukelti nudegimus. Po naudojimo palaukite, kol įrenginys atvės. Mūvėkite apsaugines pirštines, kad apsisaugotumėte nuo nudegimų.



Kai dirbate su išpūtimo pistoletu, visada dėvėkite apsauginius akinius ir kvėpavimo kaukę.



Sukeltos arba išpūstos pašalinės medžiagos gali būti lengvai įkvėptos arba sukelti akių pažeidimus.



Darbo metu dėvėkite klausos apsaugos priemones.

Šio įrenginio garso slėgio lygis L_{pA} yra 94,1 dB (A). Jei nenaudojamos klausos apsaugos priemonės, galima netekti klausos.

- **Naudokite tik greitojo sujungimo movą turinčius įrankius ir tiekimo žarnas.** Priešingu atveju prijungtos tiekimo žarnos gali atsitiktinai atsilaivinti ir plaikstydamos sukelti sužalojimus.
- **Neįkvėpkite įrenginio išmetamųjų dujų.** Kompresoriaus išmetamosiose dujose gali būti tokių nešvarumų, kaip vanduo, alyva ar metalo dalelės. Tai gali pakenkti sveikatai.
- **Įsitikinkite, kad naudojamas kištukinis lizdas elektrinėje grandinėje prijungtas su pakankama apsauga nuo viršįtampio!** Atitinkamą informaciją rasite techniniuose duomenyse. Naudojant lauko sąlygomis, elektrinėje grandinėje turi būti pažaidos srovės (FI) apsauginis jungiklis su maks. 30 mA suveikimo srove.
- **Pasirūpinkite, kad įrenginys stovėtų saugiai.** Naudodami kompresorių, visuomet jį statykite ant guminių kojelių arba paguldyskite ant apatinės dalies. Įsitikinkite, kad pasvirimo kampas neviršija 10° (stovint) arba 15° (gulint).

Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite įrenginį PCPS 10-1100 tik:

- automobilių, dviračių padangoms, pripučiamiems žaislams, sporto ir paplūdimio reikmenims pūsti,
- esamam pučiamo objekto slėgiui matuoti,
- Suslėgtojo oro generavimas suslėgtuoju oro varomiems įrankiams

laikantis techninių duomenų.



Informacija

Atkreipkite dėmesį, kad slėgmatis nėra kalibruotas.

Elektrinį įrankį rekomenduojame naudoti kartu su originaliais Trotec priedais.

Naudojimas ne pagal paskirtį

Įrenginys PCPS 10-1100 nėra skirtas komerciniam naudojimui.

Nenaudokite įrenginio nuolatinio veikimo režimu.

Įrenginio negalima naudoti sunkvežimių / traktorių padangoms ar kitiems objektams pripūsti, kurių numatytas slėgis yra didesnis už didžiausią kompresoriaus darbinį slėgį.

Įrenginio negalima naudoti maisto pramonėje, farmacijos ir medicinos tikslams.

Nenaudokite įrenginio nardymo balionams užpildyti suslėgtuoju oru.

Naudotojų kvalifikacija

Šį įrenginį naudojantys asmenys privalo:

- būti perskaitę ir supratę naudojimo instrukciją, ypač skyrių „Sauga“.

Asmeninės apsaugos priemonės



Dėvėkite apsaugines klausos priemones.

Dėl triukšmo poveikio galima prarasti klausą.



Dėvėkite apsauginius akinius.

Taip apsaugosite akis nuo galinčių sužaloti atskylančių, žemyn krintančių ir aplink skriejančių skeveldrų.



Dėvėkite apsauginę kaukę.

Ją dėvėdami, neįkvėpsite apdirbant ruošinius galinčių susidaryti sveikatai kenksmingų dulkių.



Mūvėkite apsaugines pirštines.

Taip apsaugosite rankas nuo nudegimų, prispaudimų ir odos nubrozdinimų.

Liekamieji pavojai



Įspėjimas apie elektros įtampą

Elektros smūgis dėl nepakankamos izoliacijos. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas ir tinkamai veikia. Jei nustatote pažeidimų, įrenginio nenaudokite. Nenaudokite įrenginio, jei jis arba jūsų rankos šlapios arba drėgnos!



Įspėjimas apie elektros įtampą

Su elektrinėmis konstrukcijų dalimis susijusius darbus gali atlikti tik įgaliotoji specializuota įmonė!



Įspėjimas apie elektros įtampą

Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką! Laikydami už tinklo kištuko, ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Dėl į korpusą įsiskverbusių skysčių kyla trumpojo jungimo pavojus! Nenardinkite prietaiso ir priedų į vandenį. Saugokite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.



Įspėjimas

Neišmokytų asmenų netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamas įrenginys gali kelti pavojų! Atkreipkite dėmesį į naudotojų kvalifikaciją!



Įspėjimas

Šis įrenginys ne žaislas ir neturi patekti vaikams į rankas.



Įspėjimas

Uždusimo pavojus! Nepalikite pakuotės medžiagos be priežiūros. Vaikams ji gali kelti pavojų.



Atsargiai

Laikykitės pakankamo atstumo iki šilumos šaltinių.

Pastaba

Jei įrenginį laikysite arba transportuosite netinkamai, jis gali būti pažeistas.

Vadovaukitės įrenginio transportavimo ir laikymo informacija.

Pastaba

Įrenginys neskirtas naudoti nepertraukiamai. Per 10 minučių naudokite prietaisą pastovaus veikimo režimu ne ilgiau kaip 1,5 minutes, leiskite įrenginiui likusį laiką atvėsti. Jei įrenginys vis dar perkaista, išjunkite įrenginį ir atjunkite maitinimo laidą nuo tinklo kištukinio lizdo. Prieš iš naujo įjungdami įrenginį palaukite, kol jis pakankamai atvės.

Kaip elgtis avarijos atveju

1. Išjunkite įrenginį.
2. Įvykus avarijai atjunkite įrenginį nuo elektros srovės tinklo: Laikydami už tinklo kištuko, ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo.
3. Pakartotinai neįjunkite sugedusio įrenginio į elektros tinklą.

Informacija apie įrenginį

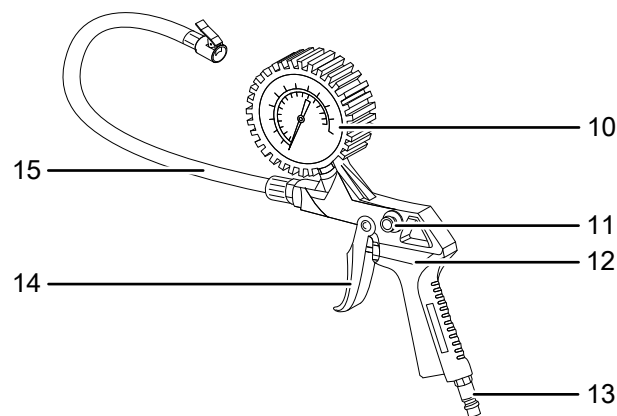
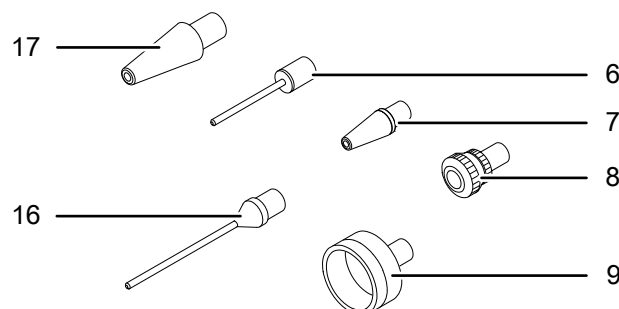
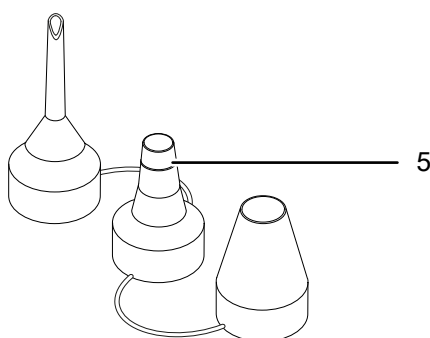
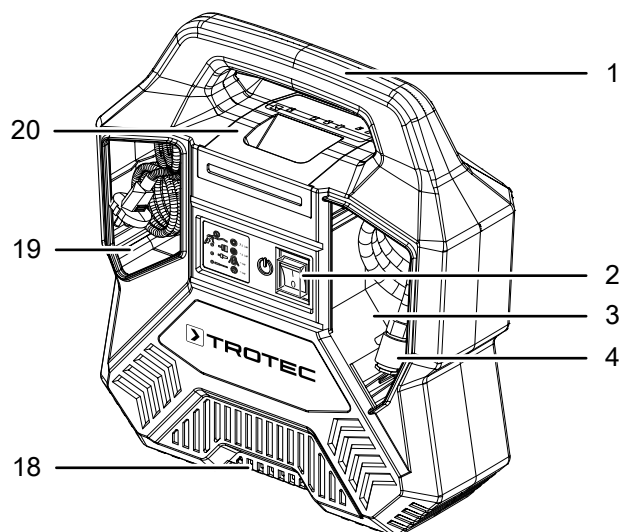
Įrenginio aprašas

Kompresorius PCPS 10-1100 skirtas dviračių, automobilių padangoms, pripučiamiems čiužiniams ir pripučiamiems žaislams, sporto ir paplūdimio reikmenims, tokiems kaip futbolo kamuoliai ar guminės valtys, pūsti.

Įrenginyje yra 3 m ilgio pneumatinė žarna su greitojo sujungimo mova

Pridėtas suslėgtojo oro pistoletas su integruotu manometru leidžia reguliuoti ir tiksliai dozuoti suslėgtąjį orą. Perteklinį suslėgtąjį orą galima kontroliuojamai sumažinti naudojant išleidimo vožtuvą.

Įrenginio atvaizdas



Nr.	Pavadinimas
1	Transportavimo rankena
2	Įjungimo / išjungimo jungiklis su apsauginiu dangčiu
3	Pneumatinės žarnos daiktadėžė
4	Pneumatinė žarna su greitojo sujungimo mova
5	3 antgaliai
6	Adata kamuoliams pūsti
7	Universalus plonas adapteris
8	„Sclaverand“ / „Dunlop“ vožtuvo adapteris
9	Antgalio adapteris
10	Manometras
11	Išleidimo vožtuvas
12	Suslėgtojo oro pistoletas
13	Suslėgtojo oro prijungimo kištukas
14	Traukimo svirtis
15	Suslėgtojo oro pistoleto žarna
16	Išpūtimo adapteris
17	Universalus storas adapteris
18	Anga orui tiekti
19	Maitinimo laido daiktadėžė
20	Antgalių daiktadėžė

Komplekto sudėtis

- 1 kompresorius
- 1 suslėgtojo oro pistoletas su žarna (sumontuotas)
- 1 „Sclaverand“ / „Dunlop“ vožtuvo adapteris
- 1 adata kamuoliams pūsti
- 1 antgalio adapteris
- 1 universalus plastikinis adapteris su 3 antgaliais
- 1 universalus plonas adapteris
- 1 universalus storas adapteris
- 1 išpūtimo adapteris
- 1 instrukcija

Techniniai duomenys

Parametras	Vertė
Modelis	PCPS 10-1100
Maks. slėgis	8 bar (116 psi)
Maks. oro srautas	10,8 m ³ /val.
Siurbimo našumas	maždaug 180 l/min.
Tuščiosios eigos sūkių skaičius	3550 aps./min.
Masė	6,0 kg
Vardinė įtampa	~ 230 V / 50 Hz
Naudojamoji galia	1100 W
Vardinė srovė	4,5 A
Darbo režimas	S3 15 % 10 min.*
Laido ilgis	5 m
Žarnos ilgis	3 m
Žarnos skersmuo	12 mm
Apsaugos klasė	II / 
Garso vertės pagal ISO 2151	
Garso slėgio lygis L _{pA}	94,1 dB (A)
Neapibrėžtis K _{pA}	3 dB (A)
Garso galios lygis L _{WA}	95,1 dB (A)
Neapibrėžtis K _{WA}	1,94 dB (A)
*Darbo režimas S3 15 % 10 min: Šis kompresorius suprojektuotas veikti nepertraukiamai. Tai reiškia, kad per 10 minučių maks. įjungimo trukmė gali būti 15 % (1,5 min).	



Dėvėkite apsaugines klausos priemones.

Dėl triukšmo poveikio galima prarasti klausą.

Nurodymai dėl garso ir vibracijos informacijos

- Nurodytos triukšmo emisijos vertės yra nustatytos ISO 2151 standartizuotu bandymo metodu ir gali būti naudojamos lyginant vieną elektrinį įrankį su kitu.
- Nurodytos triukšmo emisijos vertės taip pat gali būti naudojamos norint preliminarai įvertinti apkrovą.
- Faktinio elektrinių įrankių panaudojimo triukšmo emisijos gali nesutapti su nurodytomis vertėmis, priklausomai nuo elektrinio įrankio panaudojimo rūšies ir būdo, ypač nuo apdirbamo ruošinio rūšies.

Gabenimas ir laikymas

Pastaba

Jeį įrenginį laikysite arba transportuosite netinkamai, jis gali būti pažeistas.

Vadovaukitės įrenginio transportavimo ir laikymo informacija.

Gabenimas

Prieš gabendami kaskart atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus nurodymus.

- Išjunkite įrenginį.
- Ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo, suėmę už tinklo kištuko.
- Palaukite, kol įrenginys atvės.

Laikymas

Kaskart **prieš** padėdami saugoti laikykitės toliau pateiktus nurodymų.

- Išjunkite įrenginį.
- Ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo, suėmę už tinklo kištuko.
- Palaukite, kol įrenginys atvės.
- Išvalykite įrenginį, kaip aprašyta skyriuje „Techninė priežiūra“.

Nenaudojamą įrenginį laikykite šiomis sąlygomis:

- sausoje ir nuo šalčio bei karščio apsaugotoje vietoje
- žemesnėje nei 40 °C temperatūroje
- negalima lankstyti suslėgtojo oro žarnų
- nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje

Naudojimo pradžia

Įrenginio išpakavimas

- Išimkite įrenginį ir priedus iš pakuotės.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Elektros smūgis dėl nepakankamos izoliacijos. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas ir tinkamai veikia.

Jei nustatote pažeidimų, įrenginio nenaudokite.

Nenaudokite įrenginio, jei jis arba jūsų rankos šlapios arba drėgnos!

- Patikrinkite, ar turinys pilnas ir įsitinkinkite, ar nepažeistas.



Įspėjimas

Uždusimo pavojus!

Nepalikite pakuotės medžiagos be priežiūros. Vaikams ji gali kelti pavojų.

- Pašalinkite pakuotės medžiagas laikydamiesi nacionalinių įstatymų.

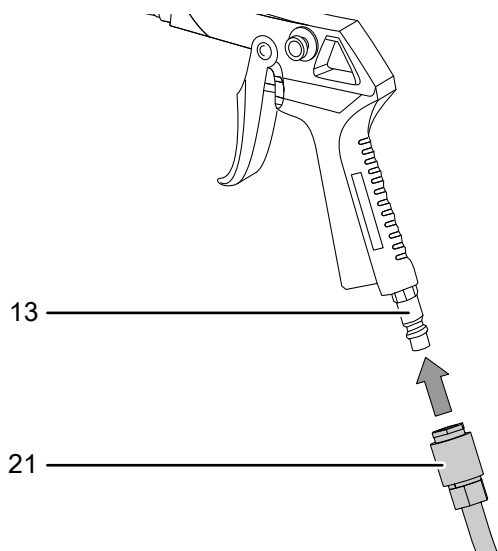
Suslėgtojo oro pistoleto prijungimas

Norėdami sumontuoti suslėgtojo oro pistoletą ant kompresoriaus, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Įrenginys yra išjungtas.

- Išimkite pneumatinę žarną (4) ir suslėgtojo oro pistoletą (12) iš kompresoriaus daiktadėžės (3).
- Kiškite suslėgtojo oro pistoleto (12) suslėgtojo oro jungiamąjį kištuką (13) į pneumatinės žarnos (4) greitojo sujungimo movą (21), kol jis girdimai užsifiksuos.

⇒ Suslėgtojo oro pistoletas sumontuotas.



Suslėgtojo oro pistoleto atjungimas



Įspėjimas

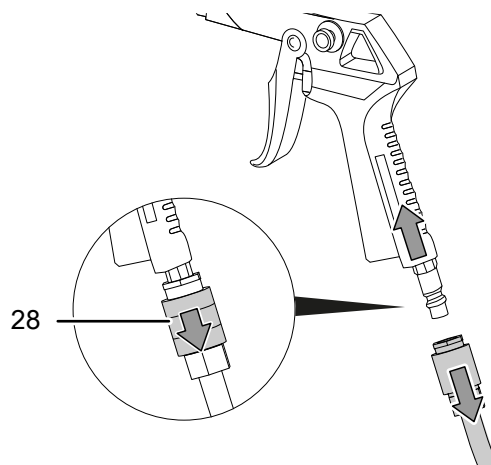
Susižeidimo pavojus dėl besiplaikstančios pneumatinės žarnos!

Jei sistema dar veikiama slėgio, atjungus suslėgtojo oro pistoletą pneumatinė žarna gali pradėti nekontroliuojamai plaukstyti ir jus sužaloti.

Norėdami atjungti suslėgtojo oro pistoletą nuo kompresoriaus, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Įrenginys yra išjungtas.

- Paspauskite suslėgtojo oro pistoleto (12) traukimo spyruoklę (14), kad iš sistemos išleistumėte liekamąjį slėgį.
- Traukite sujungimo žiedą (28) atgal ant pneumatinės žarnos (4) greitojo sujungimo movos (21). Tvirtai laikykite greitojo sujungimo movą ranka, kad nekontroliuojamai nenuskrietų.



- Išimkite atlaisvintą suslėgtojo oro pistoletą (12) iš greitojo sujungimo movos (21).

⇒ Suslėgtojo oro pistoletas išmontuotas.

Vožtuvo adapterio keitimas

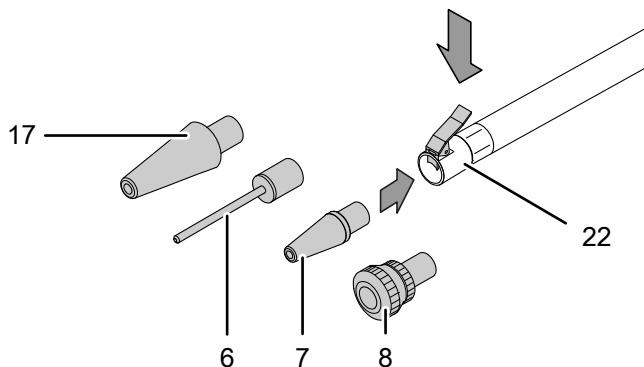
Priklausomai nuo taikymo srities galite prijungti šiuos vožtuvo adapterius prie suslėgtojo oro pistoleto žarnos (15).

Nr.	Pavadinimas	Aprašas
6	Adata kamuoliams pūsti	Skirta naudoti su futbolo kamuoliais ir pan.
7	Universalus plonas adapteris	Skirtas naudoti su pripučiamais čiužiniais ir pan.
8	„Sclaverand“ / „Dunlop“ vožtuvo adapteris	Skirtas naudoti su dviračių padangomis
17	Universalus storas adapteris	Skirtas naudoti su pripučiamais čiužiniais ir pan.

Jei norite naudoti suslėgtojo oro pistoletą su „Schrader“ vožtuvu, suslėgtojo oro pistoletas jau yra visiškai sumontuotas ir gali būti tiesiogiai prijungtas su svirtiniu greituoju užraktu (22). Jei norite naudoti vieną iš vožtuvo adapterių (6, 7, 8, 17), tęskite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Įrenginys yra išjungtas.

1. Paspauskite svirtinį greitąjį užraktą (22) ant suslėgtojo oro pistoleto žarnos (15) ir įdėkite norimą vožtuvo adapterį (6, 7, 8, 17).



Antgalių keitimas

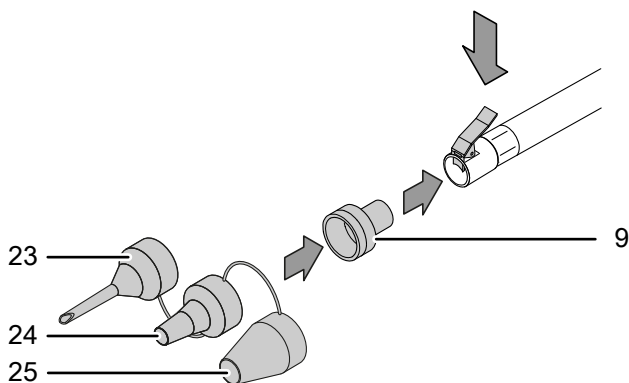
Jei norite pripūsti pripučiamus daiktus, galite prijungti toliau nurodytus antgalius naudodami pridėtą antgalio adapterį (9).

Nr.	Aprašas
23	Skirtas naudoti su pripučiamais daiktais su išleidimo vožtuvu
24	Skirtas naudoti su pripučiamais daiktais su užsukamu vožtuvu
25	Skirtas naudoti su standartiniais vožtuvais, kurių vidinis skersmuo yra nuo 8 mm

Norėdami sumontuoti antgalį virš antgalio adapterio, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Įrenginys yra išjungtas.

1. Paspauskite svirtinį greitąjį užraktą (22) ant suslėgtojo oro pistoleto žarnos (15) ir įdėkite antgalio adapterį (9) į svirtinį greitąjį užraktą.
2. Uždėkite norimą antgalį (23, 24, 25) ant antgalio adapterio (9).



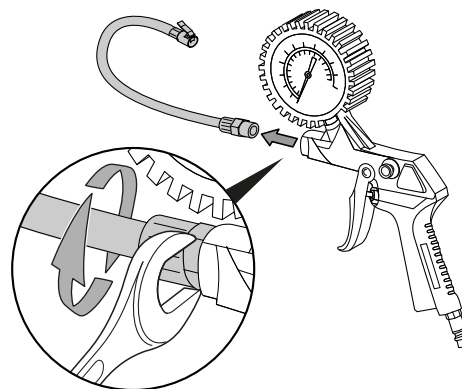
Išpūtimo adapterio montavimas

Jei norite pašalinti iš sunkiai pasiekiamų vietų dulkes ar nešvarumus, naudokite išpūtimo adapterį (16).

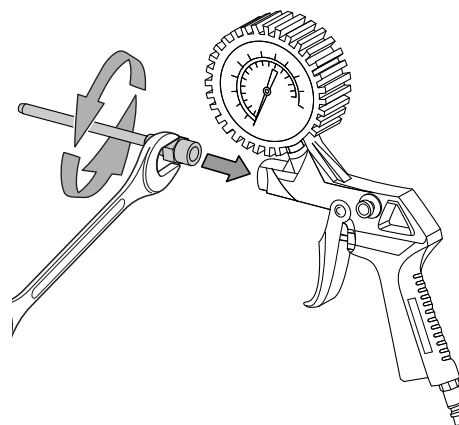
Norėdami sumontuoti išpūtimo adapterį (16), atlikite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Įrenginys yra išjungtas.

1. Jei suslėgtojo oro pistoletas jau yra prijungtas prie kompresoriaus, pirmiausia atjunkite jį nuo kompresoriaus (žr. skyrių Suslėgtojo oro pistoleto atjungimas).
2. Naudodami veržliaraktį (SW14) atlaisvinkite žarną (15) nuo suslėgtojo oro pistoleto (12), atsukdami ją prieš laikrodžio rodyklę.



3. Įstatykite išpūtimo adapterį (16) į vidinį sriegį ir prisukite pagal laikrodžio rodyklę.



4. Vėl prijunkite suslėgtojo oro pistoletą prie kompresoriaus (žr. skyrių Suslėgtojo oro pistoleto prijungimas).

Valdymas

Patarimai ir nurodymai, kaip elgtis su kompresoriumi

Bendroji informacija

- Kad neperkaistų variklis, laikykite ventiliacines angas neuždengtas.
- Įrenginys neskirtas naudoti nepertraukiamai. Per 10 minučių naudokite prietaisą pastovaus veikimo režimu ne ilgiau kaip 1,5 minutes, leiskite įrenginiui likusį laiką atvėsti.
- Naudokite tik nepažeistus, nepriekaištingos būklės vožtuvų adapterius.
- Nenaudokite įrenginio esant žemesnei kaip +5 °C temperatūrai. Esant žemesnei nei +5 °C temperatūrai variklis sunkiai užsiveda.

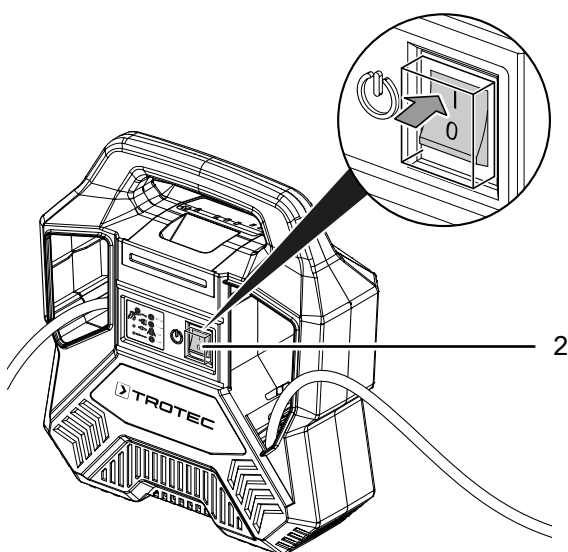
Kompresoriaus įjungimas



Informacija

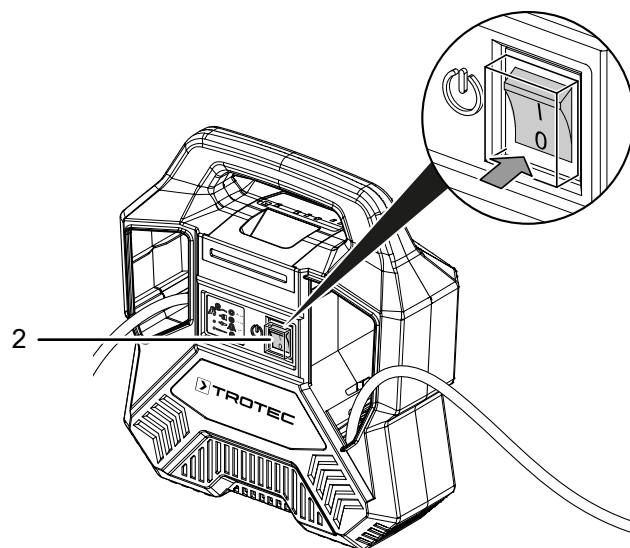
Jei norite tik patikrinti ar sumažinti slėgį, pvz., automobilio padangose, nebūtina įjungti įrenginio.

1. Prijunkite įrenginį, prijungdami jungiamąjį laidą prie tinklo kištukinio lizdo.
2. Įjunkite įrenginį, nustatydami įjungimo ir išjungimo jungiklį (2) į padėtį I.



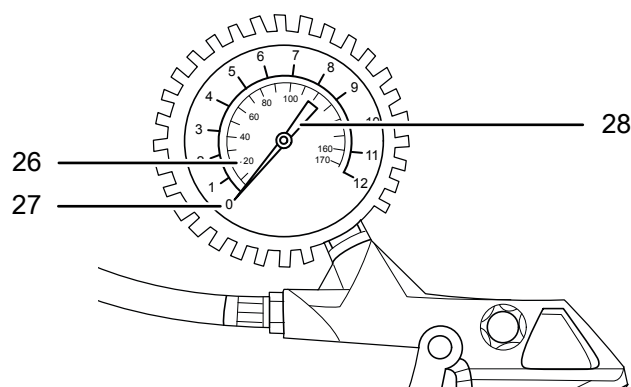
Kompresoriaus išjungimas

1. Išjunkite įrenginį, nustatydami įjungimo ir išjungimo jungiklį (2) į padėtį 0.



2. Įsitikinkite, kad sistemoje nėra slėgio, išjungę vieną kartą paspausdami suslėgtojo oro pistoleto (12) traukimo svirtį (14).
3. Laikydami už tinklo kištuko, ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo.

Manometro indikatorius



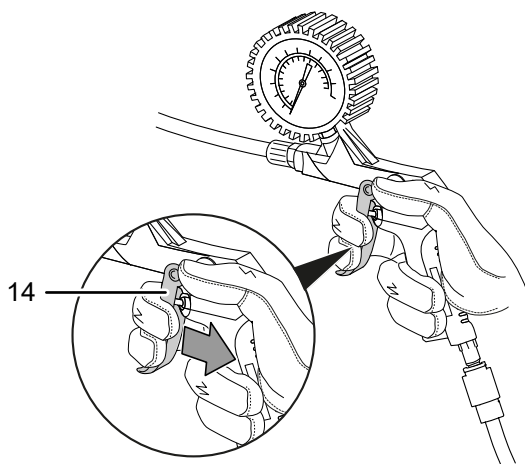
Nr.	Pavadinimas	Reikšmė
26	Indikatoriaus skalė psi	Matuoja slėgį vienetais psi.
27	Indikatoriaus skalė bar	Matuoja slėgį vienetais bar.
28	Indikatoriaus rodyklė	Rodo esamą slėgio vertę psi ir bar.

Slėgio patikra

1. Prijunkite suslėgtojo oro pistoletą (12) prie kompresoriaus (žr. skyrių Suslėgtojo oro pistoleto prijungimas).
2. Patikrinkite, ar planuojamai veiklai reikalingas vožtuvo adapteris, ir prireikus jį sumontuokite.
3. Prijunkite suslėgtojo oro pistoletą tiesiai arba naudodami įdėtą vožtuvo adapterį prie objekto, kurį reikia pripūsti.
⇒ Esamasis prijungto objekto slėgis rodomas manometre (10).

Pripūtimas

1. Įjunkite įrenginį, nustatydami įjungimo ir išjungimo jungiklį (2) į padėtį I.
⇒ Kompresorius nedelsdamas pradeda generuoti slėgį ir yra paruoštas naudoti.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaustą traukimo svirtį (14), kol manometras (10) rodys norimą slėgį.

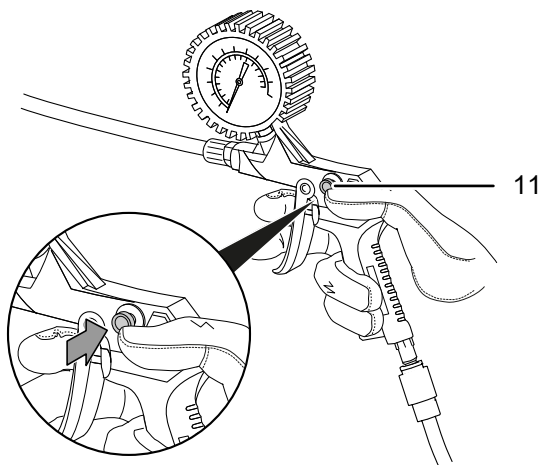


3. Išjunkite įrenginį, nustatydami įjungimo ir išjungimo jungiklį (2) į padėtį 0.

Slėgio išleidimas

Jei esamas slėgis yra per didelis arba pripučiant viršijamas pageidaujamas slėgis, oro paviršius gali būti išleistas. Tam atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite ir palaikykite išleidimo vožtuvą (11), kol slėgis manometre (10) sumažės iki norimos vertės.



2. Atjunkite svirtinį greitąjį užraktą arba naudojamą adapterį nuo pripūsto objekto.

Naudojimo pabaiga



Įspėjimas apie elektros įtampą

Nelieskite tinklo kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo.
- Jei reikia, palaukite, kol įrenginys atvės.
- Atjunkite naudojamus adapterius nuo suslėgtojo oro pistoleto (12).
- Atjunkite suslėgtojo oro pistoletą (12) nuo kompresoriaus (žr. skyrių Suslėgtojo oro pistoleto atjungimas).
- Valykite įrenginį, kaip nurodyta skyriuje „Techninė priežiūra“.
- Laikykite įrenginį, kaip nurodyta skyriuje „Laikymas“.

Gedimai ir triktys

Gaminant įrenginį, kelis kartus tikrinta, ar jis veikia nepriekaištingai. Vis dėlto atsiradus gedimų, patikrinkite įrenginį pagal toliau pateiktą sąrašą.

Gedimų ir trikčių šalinimo darbus, kuriuos atliekant reikia atidaryti korpusą, gali atlikti tik specializuota elektros darbų įmonė arba „Trotec“.

Naudojant pirmą kartą, išsiskiria šiek tiek dūmų arba nestiprus kvapas:

- Tai nėra gedimas arba triktis. Įrenginiui veikiant, šie reiškiniai netrukus išnyksta.

Nepavyksta paleisti įrenginio

- Patikrinkite tinklo jungtį.
- Patikrinkite, ar nepažeistas maitinimo laidas ir kištukas.
- Patikrinkite tinklo apsaugą įrengimo vietoje.
- Patikrinkite lauko temperatūrą. Esant žemesnei kaip +5 °C temperatūrai variklis sunkiai užsiveda. Neekspluatuokite įrenginio, kai lauko temperatūra yra žemesnė nei +5 °C.

Įrenginys veikia, bet oras nepučiamas / manometras nerodo slėgio:

- Patikrinkite, ar tinkamai įstatytas naudojamas vožtuvo adapteris. Gali būti, kad pripūstino objekto vožtuvas praleidžia orą.
- Palikite įrenginį trumpai veikti. Tik tada, kai slėgis pučiamame objekte yra didesnis nei aplinkos slėgis, jis rodomas manometre.
- Patikrinkite, ar pripūstinas objektas nepraleidžia oro.
- Patikrinkite, ar suslėgtojo oro pistoletas veikia nepriekaištingai ir prireikus pakeiskite.

Įrenginys veikia, bet negeneruoja slėgio:

- Atgalinis vožtuvas yra nesandarus. Leiskite, kad atgalinį vožtuvą patikrintų specializuotose dirbtuvėse ir prireikus pakeistų.
- Patikrinkite sandariklius. Leiskite sugadintus sandariklius pakeisti specializuotose dirbtuvėse.

Įrenginys veikia, bet prijungti įrankiai neveikia:

- Patikrinkite, ar įrankiai veikia nepriekaištingai. Pakeiskite sugedusius įrankius.
- Patikrinkite pneumatinę žarną ir greitojo sujungimo movą ir prireikus leiskite jas pakeisti specializuotose dirbtuvėse.

Įrenginys įkaista

Pastaba

Įrenginys neskirtas naudoti nepertraukiamai. Per 10 minučių naudokite prietaisą pastovaus veikimo režimu ne ilgiau kaip 1,5 minutes, leiskite įrenginiui likusį laiką atvėsti.

Jei įrenginys vis dar perkaista, išjunkite įrenginį ir atjunkite maitinimo laidą nuo tinklo kištukinio lizdo. Prieš iš naujo įjungdami įrenginį palaukite, kol jis pakankamai atvės.

- Patikrinkite, ar įrenginys tinkamas numatytam darbui.
- Kad neperkaistų variklis, laikykite ventiliacines angas ar oro įleidimo ir išleidimo angas neuždengtas.

Pastaba

Po visų techninės priežiūros ir remonto darbų palaukite mažiausiai 10 minutes. Tik tada vėl įjunkite įrenginį.

Ar ir patikrintas įrenginys veikia netinkamai?

Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. Prireikus nuvežkite įrenginį remontuoti į įgaliotą specializuotą elektros įmonę arba „Trotec“.

Techninė priežiūra

Prieš atliekant techninę priežiūrą



Įspėjimas apie elektros įtampą

Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.
- Palaukite, kol įrenginys visiškai atvės.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Techninės priežiūros darbus, kuriuos atliekant reikia atidaryti korpusą, gali atlikti tik įgaliotos specializuotos įmonės arba „Trotec“.

- Prieš atlikdami bet kokius valymo ir techninės priežiūros darbus, įsitikinkite, kad sistemoje nėra likusio slėgio. Išleiskite iš sistemos slėgį, traukdami prie suslėgtojo oro pistoleto prijungtą traukimo svirtį.



Dėvėkite klausos apsaugos priemones.

Šio įrenginio garso slėgio lygis L_{pA} yra 94,1 dB (A). Atlikdami techninės priežiūros darbus, kada būtina įjungti įrenginį, visada dėvėkite klausos apsaugos priemones.

Techninės priežiūros instrukcija

Agregato viduje nėra jokių dalių, kurias vartotojas turėtų remontuoti ar sutepti.

Valymas

Įrenginį reikia išvalyti kaskart prieš naudojant ir baigus naudoti.

Pastaba

Po valymo įrenginio nereikia sutepti.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Dėl į korpusą įsiskverbusių skysčių kyla trumpojo jungimo pavojus!

Nenardinkite prietaiso ir priedų į vandenį. Saugokite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.

- Valykite įrenginį drėgna, minkšta, pūkų nepaliekančia šluoste. Saugokite, kad į korpuso vidų nepatektų drėgmės. Saugokite, kad į elektrinius elementus nepatektų drėgmės. Šluostei sudrėkinti nenaudokite agresyvių valymo priemonių, pvz., valymo puršiklių, tirpiklių, valiklių, kuriuose yra alkoholio, arba šveitiklių.
- Nausausinkite įrenginį minkšta, pūkų nepaliekančia šluoste.
- Nausausinkite antgalius minkšta, pūkų nepaliekančia šluoste.
- Kad neperkaistų variklis, pasirūpinkite, kad vėdinimo angose nebūtų dulkių nuosėdų.

Šalinimas



Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant seno elektrinio ar elektroninio įrenginio simbolizuoja, kad, pasibaigus eksploatavimo trukmei, jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jūsų kaimynystėje yra nemokamos elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietos. Adresus galite sužinoti savo miesto arba komunalinėje valdyboje. Informaciją apie kitas mūsų sukurtas grąžinimo galimybes galite rasti mūsų tinklalapyje www.trotec24.com.

Atskirai rūšiuojant pasenusią elektros ir elektroninę įrangą, senus įrenginius galima pakartotinai panaudoti, perdirbti jų medžiagas ar kitaip panaudoti, be to, utilizuojant įrenginiuose galimai esančias pavojingas medžiagas, išvengiama neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Atitikties deklaracija

Čia pateikiama atitikties deklaracijos santrauka. Pasirašytą atitikties deklaraciją rasite adresu <https://hub.trotec.com/?id=41525>.

Atitikties deklaracija

Atitinka EB Mašinų direktyvos 2006/42/EB II priedo 1 dalies A skirsnį

„Trotec GmbH & Co. KG“ patvirtina, kad toliau pavaizduotas įrenginys buvo suprojektuotas, sukonstruotas ir pagamintas laikantis EB Mašinų direktyvos. 2006/42/EB redakcijos nurodymų.

Produkto modelis / produktas: PCPS 10-1100

Produkto tipas: kompresorius

Pagaminimo metai nuo: 2018

Garantuotas garso galios lygis L_{WA} : 97 dB (A)

Atitinkamos ES direktyvos:

- 2000/14/EB: 2000-05-08
- 2005/88/EB: 2005-12-14
- 2011/65/ES: 2011-07-01
- 2014/30/ES: 2014-03-29

Taikyti darnieji standartai:

- EN 1012-1:2010
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 2151:2008
- EN 55014-2:2015
- EN 55014-1:2017
- EN 60204-1:2006/A1:2009
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Taikyti nacionaliniai standartai ir techninės specifikacijos:

- Jokio

Gamintojas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo:

Trotec GmbH & Co. KG

Grebener Straße 7, D-52525 Heinsberg

Tel.: +49 2452 962-400

El. paštas: info@trotec.de

Išdavimo vieta ir data:

Heinsbergas, 10.04.2018

Detlef von der Lieck, vadovas

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbeener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com